

# Jahresbericht 2022 des Kassierers zur Generalversammlung am 4. März 2023

Das Betriebsergebnis 2022 sieht wie folgt aus:

Betriebsgewinn vor Abschreibungen und Anpassungsbuchungen	Frs.	1201.42
Abschreibungen	Frs.	550.00
Anpassung der Buchungsvorgänge :		
Kapitalverlust auf Wertpapiere	Frs.	5993.00
<b>Reinverlust</b>	<b>Frs.</b>	<b>5341.58</b>

## Rapport annuel 2022 du caissier à l'assemblée générale du 4 mars 2023

L'exercice 2022 se présente comme suit :

Bénéfice opérationnelle avant amortissements et régularisations	Frs.	1201.42
Amortissements	Frs.	550.00
Opérations comptables de régularisation :		
Moins-values sur titres	Frs.	5993.00
<b>Perte nette</b>	<b>Frs.</b>	<b>5341.58</b>

*Ecuvillens, le 20.02.2023*

*SCHWEIZERISCHER COLLIE -LUB SCC/CCS  
Der Kassier*

*Nicolas Dreyer*